

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 55 (1980)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Stellenanzeiger

## Dynamische Entwicklung

*Zur präzisen Kartierung des Erdballs, zur genauen Vermessung unserer Umwelt, zur exakten Beobachtung kleiner Objekte in Wissenschaft und Technik sind Wild-Präzisionsinstrumente in aller Welt im Einsatz.*

Wir stellen Ansprüche: an unsere Erzeugnisse und an unsere Mitarbeiter. Was wir dafür bieten, ist Selbständigkeit und flotter Teamgeist. Dazu kommt ein faszinierendes Produktions- und Entwicklungsprogramm für anspruchsvolle Kunden in aller Welt.

Für verschiedene Produktionsabteilungen suchen wir

## gelernte und angelernte Berufsleute

für den Einsatz als Mechaniker, Schleifer, Fräser, Bohrwerkdreher, Optiker, Kontrolleure.

An modern eingerichteten Arbeitsplätzen wird vor allem auch frisch ausgelernten Berufsleuten eine gute Entwicklungsmöglichkeit geboten. Einsatz auf NC-Maschinen sowie Schichtarbeit in Zweischichtbetrieb möglich.

Interessenten melden sich bitte schriftlich oder telefonisch bei unserer Personalabteilung, Herrn O. Studer, intern 229. Ref. Nr.: 8049

PS: Heerbrugg liegt im St.Galler Rheintal – einer Region mit Zukunft. Besuchen Sie uns. Wir zeigen Ihnen einen interessanten Arbeitsplatz inmitten einer beeindruckenden Freizeitlandschaft.

Wild Heerbrugg AG, CH-9435 Heerbrugg, Telefon (071) 70 31 31

**WILD  
HEERBRUGG**

**Batec**

Anstellungen

**Wir wissen auch nicht mehr als andere...  
ABER...  
Vielleicht geben wir uns etwas mehr Mühe.**

**Arbeit nach dem Dienst?  
Für uns kein Problem**

Telefonanruf genügt!  
Bern: 031 226630 – Zürich: 01 440922  
Genf: 022 31 16 19 – Lausanne: 021 24 16 00

Sie interessieren sich für eine abwechslungsreiche und selbständige Tätigkeit als

## Sachbearbeiter im Personaldienst

Wir stellen uns vor, dass unser neuer Mitarbeiter

- eine Berufslehre kaufmännischer oder technischer Richtung, eventuell die Höhere Kaufmännische Gesamtschulung absolviert hat
- über Verhandlungsgeschick verfügt
- gewandt ist im mündlichen und schriftlichen Ausdruck
- neben seiner Muttersprache (deutsch oder französisch) gute Kenntnisse der zweiten Sprache besitzt.

Erfahrung im Personalwesen sowie eine militärische Ausbildung als Offizier oder Unteroffizier sind erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

Interessierte Bewerber bitten wir um Zustellung ihrer detaillierten Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf mit Foto, Zeugniskopien, Handschriftprobe) an das Bundesamt für Genie und Festungen, Rodmattstrasse 110, 3003 Bern.

## Oerlikon bührle

Seit über 50 Jahren haben unsere Militärprodukte Erfolg. Dank langjähriger Erfahrung und intensiver Grundlagenforschung haben wir mit der modernsten Technologie Schritt gehalten. Unsere Waffensysteme sollen auch in Zukunft höchsten Ansprüchen hinsichtlich Leistungsfähigkeit, Präzision und Lebensdauer genügen, weshalb wir die Entwicklungstrends in dieser Produktgruppe aufmerksam verfolgen.

Für diese Aufgabe und insbesondere auch für die beratende Unterstützung unserer Verkaufsabteilungen in technischen und taktischen Belangen suchen wir einen

### Produktebetreuer

für das Gebiet

### Marinebewaffnung

Nebst der Lösung betriebsinterner Koordinationsaufgaben wird er auch bei Tagungen und Ausstellungen engagiert sein. Dies erfordert gute Fremdsprachenkenntnisse und die Bereitschaft zu Auslandsreisen. Bewerber mit höherer technischer und entsprechender militärischer Ausbildung dürften für diese Stelle besonders prädestiniert sein.

Wenn Sie mehr über diese Stelle erfahren möchten, dann rufen Sie uns bitte an. Herr A. Riedi, Telefon 01 311 70 73, wird Sie gerne im Detail informieren.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

**Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon-Bührle AG  
Birchstrasse 155 8050 Zürich**